



Vydavateľ :

VÚEPP – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.vuepp.sk/atis>

V tomto čísle:

1. [Komentár k priebehu trhu](#)
[Zahraničný obchod SR od](#)
[26. 8. do 1. 9. 2003](#)
2. [Ceny zeleniny od producentov](#)
3. [Ceny ovocia od producentov](#)
4. [Ceny plodovej zeleniny](#)
[posilnili](#)
[Cena sliviek posilnila](#)
[Spotrebiteľské ceny](#)
- 5.-6. [Odbytové ceny zeleniny](#)
[z veľkoobchodu](#)
7. [Odbytové ceny ovocia](#)
[z veľkoobchodu](#)
8. [Pád cien plodovej zeleniny](#)
[sa zastavil](#)
[Cena nektáriniek oslabila](#)
9. [Ceny producentov vybraných](#)
[druhov zeleniny v ČR](#)
[Obchodné nákupné ceny](#)
[vybraných druhov zeleniny](#)
[v ČR](#)
10. [Obchodné ceny zeleniny na](#)
[vybraných trhoch v Poľsku](#)
[Odbytové ceny vybraných](#)
[druhov zeleniny v Nemecku](#)
11. [Ceny poľnohospodárskych](#)
[výrobcov ovocia v ČR](#)
[Obchodné ceny vybraných](#)
[druhov ovocia v ČR](#)
12. [Odbytové ceny vybraných](#)
[druhov ovocia v Nemecku](#)
[Ceny poľnohospodárskych](#)
[výrobcov ovocia v Španielsku](#)
[Obchodné ceny vybraných](#)
[druhov ovocia v Poľsku](#)

ISSN 1335-2962



Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyť zeleniny a ovocia

Koreňová zelenina: Ponuka mrkvy z domácej produkcie je dobrá, ponuka zeleru sa zvýšila, pri petržlene je nedostatočná, odbyť sa mierne zvýšil.

Hľubová zelenina: Ponuka hlávkovej kapusty pokrýva dopyt, odbyť je priemerný. Ponuka karfiolu je dobrá, jeho kvalita je však znížená, odbyť sa zvýšil.

Plodová zelenina: Ponuka rajčiakov z domácej produkcie sa znížila, odbyť je dobrý, ponuka papriky je vyššia ako dopyt, odbyť je spomalený. Ponuka uhoriek je nižšia ako dopyt, odbyť je dobrý.

Cibuľová zelenina: Ponuka cibule z domácej produkcie sa zvýšila, z dovozu je dobrá, ponuka cesnaku z dovozu je dobrá, odbyť je priemerný.

Ponuka a odbyť ovocia

Jabláka: Ponuka jablák domácej produkcie prevyšuje dopyt, odbyť je pomalý. V ponuke sú najmä letné a jesenné odrody jablák. Zo zimných jablák je na trhu zatiaľ len odroda Golden Delicious. Ponuka jablák z dovozu sa znížila.

Slivky: Ponuka sa končí, odbyť je dobrý.

Broskyne, nektárinky: Ponuka broskýň z domácej produkcie sa skončila. Ponuka kôstkovín z dovozu sa znížila, odbyť je priemerný.

Hrozno stolové: Ponuka domácej produkcie aj z dovozu sa znížila, odbyť je priemerný.

Zahraničný obchod SR od 26. 8. – 1. 9. 2003

V uvedenom období sa na Slovensko rajčiaky nedoviezli. Importovalo sa 64 t cibuľovej zeleniny za 660 tis. Sk (-70 % v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím od 18. 8. do 25. 8. 2003). Doviezlo sa 107 t hlúbavej zeleniny za 594 tis. Sk (-70,2 %) a 18 t koreňovej zeleniny (-84,6 %) v hodnote 205 tis. Sk. Uhoriek sa priviezlo len 6 t za 59 tis. Sk (-76 %). Ďalej sa importovalo 267 t melónov za 1,1 mil. Sk. Zo SR sa vyviezlo v rovnakom období 156 ton uhoriek (1,3 mil. Sk), 367 t rajčiakov (6,5 mil. Sk), 367 t melónov (1,9 mil. Sk), 10 ton hlúbavej zeleniny (143 tis. Sk) a 154 t ostatnej zeleniny za 2,5 mil. Sk.

V období od 26. 8. do 1. 9. 2003 sa na Slovensko importovalo 75 ton jablák za 977 tis. Sk/kg za jednotkovú hodnotu 13,03 Sk/kg, čo bolo v porovnaní s obdobím od 18. 8. do 25. 8. tohto roka o 55,6 % menej. Hrozna sa doviezlo 423t za 7,4 mil. Sk (3,4 %) a 71 t kôstkovín za 2,1 mil. Sk, (-52 %).

ATIS

Ceny zeleniny od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 9. – 4. 9. 2003

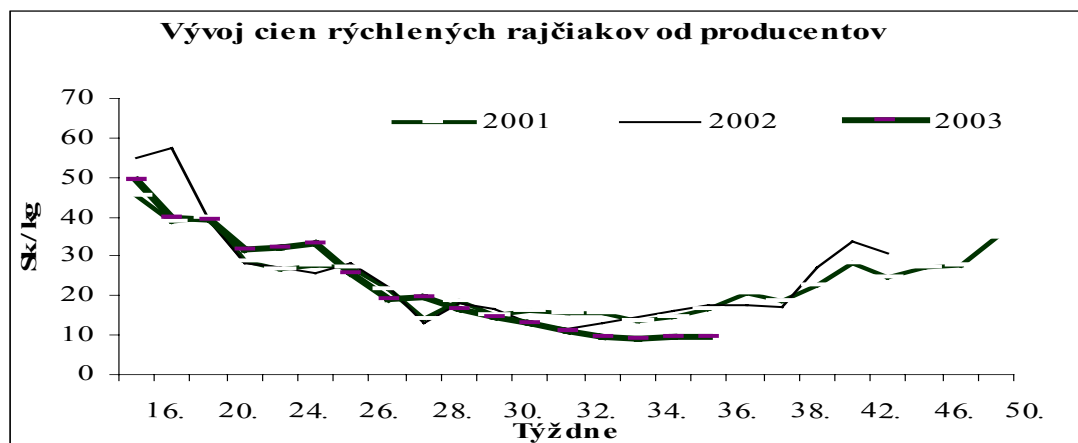
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 35. týž.	Vývoj
Mrkva	Min. cena	6,00	1*	5,00	5,00	5,00	
	Max. cena	7,00		7,00	7,00	8,00	-1,00
	Priemer. cena	6,52		6,00	6,34	6,48	-0,14
Petržlen	Min. cena	14,00			14,00	16,00	-2,00
	Max. cena	20,00			20,00	20,00	
	Priemer. cena	17,00			17,00	18,17	-1,17
Zeler s vňaťou / ks	Min. cena	4,00			4,00	4,00	
	Max. cena	9,00			9,00	8,00	1,00
	Priemer. cena	6,63			6,63	6,00	0,63
Kapusta biela	Min. cena	3,50		1*	3,50	3,00	0,50
	Max. cena	5,00			7,00	6,00	1,00
	Priemer. cena	4,00			4,83	4,40	0,43
Kapusta červená	Min. cena	6,00		1*	6,00	4,50	1,50
	Max. cena	6,00			7,00	6,00	1,00
	Priemer. cena	6,00			6,25	5,38	0,88
Kaleráb Gigant	Min. cena	5,00		1*	5,00	3,00	2,00
	Max. cena	8,00			8,00	7,00	1,00
	Priemer. cena	5,75			6,03	5,75	0,28
Karfiol / ks	Min. cena	8,00		12,50	8,00	8,00	
	Max. cena	16,00		15,00	16,00	14,00	2,00
	Priemer. cena	13,33		13,75	13,54	12,00	1,54
Rajčiaky	Min. cena	4,40	15,00	7,00	4,40	3,00	1,40
	Max. cena	8,00	15,00	9,00	15,00	15,00	
	Priemer. cena	5,60	15,00	8,50	9,70	9,40	0,30
Paprika	Min. cena	6,00		10,00	6,00	5,00	1,00
	Max. cena	10,00		12,00	12,00	12,00	
	Priemer. cena	7,67		11,00	9,33	7,95	1,38
Uhorky šalátové	Min. cena	5,00		10,00	5,00	4,00	1,00
	Max. cena	10,00		22,00	22,00	21,50	0,50
	Priemer. cena	9,30		17,33	13,32	9,85	3,47
Cibuľa	Min. cena	6,00	7,00	6,90	6,00	6,00	
	Max. cena	9,00	7,50	8,00	9,00	9,00	
	Priemer. cena	7,10	7,25	7,45	7,27	7,50	-0,23
Cesnak	Min. cena	27,00			27,00	27,00	
	Max. cena	28,00			28,00	28,00	
	Priemer. cena	27,50			27,50	27,50	
Zemiaky	Min. cena	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	
	Max. cena	6,30	6,00	6,00	6,30	6,00	0,30
	Priemer. cena	5,77	5,41	5,52	5,57	5,37	0,20

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii



Ceny ovocia od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 9. – 4. 9. 2003

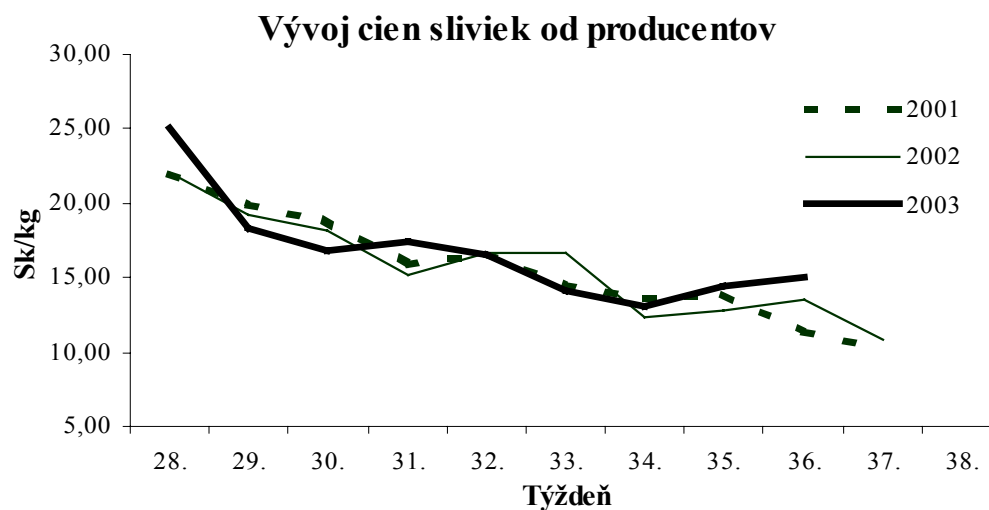
Ceny 1. a 2. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 35. týž.	Vývoj
Jablká letné 65 – 70 mm	Min. cena	7,00	1 *	1 *	7,00	7,00	
	Max. cena	14,91			14,91	14,91	
	Priemer. cena	11,64			12,85	11,36	1,49
Jablká jesenné 65 – 70 mm	Min. cena	11,40	1 *	15,00	11,40	10,00	1,40
	Max. cena	18,00		20,00	20,00	18,00	2,00
	Priemer. cena	14,66		17,75	15,77	15,67	0,11
Prima 65 – 70 mm	Min. cena	10,00	1 *		10,00	10,00	
	Max. cena	15,79			15,79	16,00	-0,21
	Priemer. cena	12,15			13,53	14,42	-0,89
Gala nad 70 mm	Min. cena	13,16		16,00	13,16	16,00	-2,84
	Max. cena	19,30		22,00	22,00	24,00	-2,00
	Priemer. cena	16,08		19,00	17,54	20,00	-2,46
Gala 65 – 70 mm	Min. cena	12,28		15,00	12,28	13,16	-0,88
	Max. cena	18,00		20,00	20,00	18,00	2,00
	Priemer. cena	15,85		17,75	16,80	15,74	1,06
Gala 2. tr.	Min. cena	8,77		13,00	8,77	8,77	
	Max. cena	14,04		18,00	18,00	14,04	3,96
	Priemer. cena	11,70		15,50	13,60	11,41	2,19
Golden Delicious 65 – 70 mm	Min. cena	17,54		1 *	17,54		
	Max. cena	19,30			21,00		
	Priemer. cena	18,42			19,71		
Šampión 65 – 70 mm	Min. cena	13,16			13,16		
	Max. cena	14,04			14,04		
	Priemer. cena	13,60			13,60		
Jablká priemyselné	Min. cena	2,50		1 *	2,00	2,00	
	Max. cena	5,00			5,00	5,00	
	Priemer. cena	3,33			2,67	2,88	-0,21
Slivky konzumné	Min. cena	11,40		1 *	11,40	10,00	1,40
	Max. cena	16,23			17,50	17,50	
	Priemer. cena	13,88			15,06	14,50	0,57
Slivky na pálenie	Min. cena	7,02			7,02	7,00	0,02
	Max. cena	8,00			8,00	8,00	
	Priemer. cena	7,51			7,51	7,50	0,01

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii



Ceny plodovej zeleniny posilnili

V 36. týždni sa priemerná cena mrkvy znížila o 2,2 % na 6,34 Sk/kg, cena petržlenu o 6,4 percent na 17,00 Sk/kg. O 10,5 % na 6,63 sa zvýšila cena zeleru. Pri hlúbavej zelenine sa ceny zvyšovali od 4,9 % (kaleráb Gigant) do 9,8 % (kapusta biela) O 12,8 % na 13,54 Sk/kg stúpila priemerná cena karfiolu. Ceny plodovej

zeleniny sa zvyšovali: pri šalátových uhorkách stúpila priemerná cena o 35,2 % na 13,32 Sk/kg, pri rajčiakoch o 3,2 % na 9,70 Sk/kg a pri paprike sa zvýšila o 17,4 % na 9,33 Sk/kg. Priemerná cena cibule klesla o 3,1 % na 7,27 Sk/kg, cena cesnaku sa stabilizovala na 27,50 Sk/kg. Zemiaky sa predávali po 5,57 (+3,7 %).

ATIS

Cena sliviek posilnila

V 36. týždni priemerná cena letných jabĺk 1. tr. v porovnaní s minulým týždňom posilnila o 13,1 % na úroveň 12,85 Sk/kg. Cena jesenných odrôd jabĺk sa ustálila na 15,77 Sk/kg. 23,98 Sk/kg. Pri odrode Gala s priemerom nad 70 mm cena klesla o 12,3 % na 17,54 Sk/kg. Naopak, o 6,7 % na 16,80 Sk/kg cena posilnila pri odrode Gala (65 až 70 mm). Pri odrode

Prima sa cena znížila o 6,2 % na 13,53 Sk/kg. Zimná odroda jabĺk Golden Delicious sa predávala po 19,71 Sk/kg. Cena jabĺk na spracovanie je na úrovni 2,67 Sk/kg. Priemerná cena sliviek sa mierne zvýšila o 3,9 % na 15,06 Sk/kg. Cena sliviek na pálenie sa ustálila na 7,51 Sk/kg.

ATIS

Spotrebiteľské ceny

Názov	Týždeň	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
Zemiaky	35.	11,00	10,40	10,40	11,34	10,19	11,02	10,81	10,07	10,65
	36.	11,50	12,10	10,40	11,34	9,86	10,92	11,21	10,49	10,98
	Rozdiel	0,50	1,70	-	-	-0,33	-0,10	0,40	0,41	0,32
Jablká	35.	33,00	28,60	29,86	30,20	29,75	29,80	30,54	32,14	30,49
	36.	32,00	28,73	29,86	30,60	30,24	30,20	31,14	32,00	30,60
	Rozdiel	-1,00	0,13	-	0,40	0,49	0,40	0,60	-0,14	0,11

Zdroj: MP SR

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 1. 9. 2003

	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	9 310	1 095	214 975	27 115	2 899	2 471	70 217	53 286
Cibuľová zelenina	14 479	957	139 343	13 810	578	545	10 101	9 534
Hlúbková zelenina	16 455	776	155 685	10 810	1 397	1 340	16 382	15 919
Šalát hlávkový	256	82	10 524	5 131	485	484	12 365	12 351
Koreňová zelenina	10 392	785	90 719	7 243	909	699	17 790	16 223
Uhorky šalátové	3 665	1 031	64 031	14 384	6 784	6 783	81 228	81 201
Ostatná zelenina	4 895	408	148 843	14 401	4 838	3 905	190 916	90 067
Hrozno	3 533	213	119 554	10 082	850	812	15 691	14 286
Melóny	15 613	164	102 541	2 872	6 319	5 826	35 241	32 203
Jablká	25 131	2 721	284 348	27 876	1 025	617	17 494	11 601
Hrušky	957	25	22 899	580	15	12	380	269
Kôstkoviny	2 099	206	68 825	5 668	655	531	14 483	8 008

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizujú

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 9. – 4. 9. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 35. týž.	Vývoj
Mrkva	Min. cena	9,00	8,00	1*	7,90	7,90	8,00	-0,10
	Max. cena	13,00	13,00		9,50	13,00	13,00	
	Priemer. cena	11,00	10,23		8,80	10,01	10,44	-0,44
Petržlen	Min. cena	23,00	24,00	21,50		21,50	15,00	6,50
	Max. cena	28,00	30,00	33,00		33,00	26,00	7,00
	Priemer. cena	25,67	27,00	27,25		26,64	23,42	3,22
Zeler	Min. cena	16,00	16,00	1*	1*	16,00	16,00	
	Max. cena	20,00	28,00			28,00	22,00	6,00
	Priemer. cena	18,00	18,33			18,58	19,33	-0,75
Zeler s vňaťou / ks	Min. cena	6,50	5,30	1*	1*	5,30	5,30	
	Max. cena	8,00	8,00			9,00	8,00	1,00
	Priemer. cena	7,25	6,43			7,17	6,83	0,34
Červená repa	Min. cena	9,00	10,00	1*	6,00	6,00	8,00	-2,00
	Max. cena	9,00	11,00		8,90	11,00	10,00	1,00
	Priemer. cena	9,00	10,50		7,63	9,28	9,17	0,12
Mrkva import praná	Min. cena		1*	9,20		7,00	7,90	-0,90
	Max. cena			11,50		11,50	10,00	1,50
	Priemer. cena			10,07		8,53	8,78	-0,25
Paštrnák	Min. cena			15,70	16,00	15,70	16,60	-0,90
	Max. cena			23,00	21,00	23,00	22,90	0,10
	Priemer. cena			19,35	18,97	19,16	20,95	-1,79
Zeler import	Min. cena		1*	18,10	1*	18,10	17,20	0,90
	Max. cena			20,90		20,90	22,90	-2,00
	Priemer. cena			19,50		19,30	19,37	-0,07
Kapusta biela	Min. cena	5,50	5,50	5,90	6,80	5,50	5,50	
	Max. cena	9,00	6,00	7,50	7,50	9,00	9,00	
	Priemer. cena	7,17	5,85	6,85	7,15	6,75	6,85	-0,10
Kapusta červená	Min. cena	9,00	7,00	6,50	9,00	6,50	6,50	
	Max. cena	13,00	9,50	10,00	9,50	13,00	14,00	-1,00
	Priemer. cena	10,67	8,50	8,13	9,25	9,14	9,38	-0,24
Kapusta kvasená	Min. cena	9,50	1*	10,90	11,00	9,50	11,00	-1,50
	Max. cena	13,00		13,30	12,90	13,30	13,30	
	Priemer. cena	10,83		12,40	11,95	11,77	12,51	-0,74
Kaleráb Gigant	Min. cena	10,00	6,00	9,50	1*	6,00	9,00	-3,00
	Max. cena	12,00	13,00	13,00		13,00	14,00	-1,00
	Priemer. cena	11,00	10,33	11,25		10,90	11,37	-0,47
Kel hlávkový	Min. cena	9,00	8,00	8,50	10,00	8,00	7,50	0,50
	Max. cena	12,00	10,00	14,00	13,00	14,00	13,50	0,50
	Priemer. cena	10,33	9,00	10,50	11,50	10,33	10,96	-0,63
Karfiol / ks	Min. cena	17,00	15,50	14,50	1*	14,50	15,00	-0,50
	Max. cena	20,00	19,00	16,00		20,00	20,00	
	Priemer. cena	19,00	17,25	15,50		17,44	17,19	0,25
Karfiol import / ks	Min. cena		1*	1*	12,50	12,50	11,90	0,60
	Max. cena				14,50	15,50	15,00	0,50
	Priemer. cena				13,30	14,43	13,92	0,52
Rajčiaky	Min. cena	8,00	7,00	9,50	10,90	7,00	9,00	-2,00
	Max. cena	12,00	14,50	16,00	18,50	18,50	16,00	2,50
	Priemer. cena	10,67	11,58	11,60	13,63	11,87	11,54	0,33

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 9. – 4. 9. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 35. týž.	Vývoj
Rajčiaky	Min. cena	8,00	7,00	9,50	10,90	7,00	7,00	
	Max. cena	12,00	14,50	11,00	13,50	14,50	14,00	0,50
	Priemer. cena	10,67	10,58	10,47	11,97	10,92	11,20	-0,28
Paprika rýchlená	Min. cena	12,00	7,00	9,50	13,00	7,00	9,50	-2,50
	Max. cena	14,00	12,90	15,00	19,50	19,50	17,00	2,50
	Priemer. cena	12,67	10,46	12,25	14,55	12,48	12,36	0,13
Paprika kápia	Min. cena		20,00	14,50	1*	14,50	20,00	-5,50
	Max. cena		25,00	18,00		25,00	22,00	3,00
	Priemer. cena		22,50	16,25		20,75	21,00	-0,25
Uhorky šalátové	Min. cena	15,00	10,00	14,50	16,90	10,00	12,00	-2,00
	Max. cena	21,00	19,90	18,00	29,00	29,00	28,00	1,00
	Priemer. cena	18,33	17,17	16,50	20,80	18,20	17,15	1,05
Dyňa červená	Min. cena	7,00	1*	7,50	1*	7,00	4,50	2,50
	Max. cena	8,00		8,50		8,90	8,90	
	Priemer. cena	7,50		8,00		8,32	6,85	1,47
Cukina	Min. cena	6,00	7,00	1*		6,00	7,00	-1,00
	Max. cena	7,00	11,00			11,00	15,00	-4,00
	Priemer. cena	6,50	9,33			8,61	10,44	-1,83
Baklažán	Min. cena	1*	17,50	1*		17,50	17,50	
	Max. cena		26,00			28,00	29,00	-1,00
	Priemer. cena		22,17			23,39	23,00	0,39
Šalát hlávkový	Min. cena	8,00	5,00	1*	1*	5,00	5,50	-0,50
	Max. cena	12,00	7,00			12,00	8,00	4,00
	Priemer. cena	9,67	6,00			7,54	6,78	0,76
Kapusta pekinská	Min. cena	26,00	1*	1*		20,50	16,00	4,50
	Max. cena	27,00				27,00	25,00	2,00
	Priemer. cena	26,50				22,67	20,40	2,27
Kapusta pekinská import	Min. cena		18,00	17,90	16,90	16,90	16,50	0,40
	Max. cena		22,50	28,00	19,00	28,00	26,00	2,00
	Priemer. cena		20,25	22,95	17,93	20,38	20,92	-0,54
Cibuľa	Min. cena	9,00	9,00	1*	9,50	9,00	6,50	2,50
	Max. cena	13,00	12,00		10,00	13,00	13,00	
	Priemer. cena	11,67	10,17		9,75	10,65	10,33	0,31
Pór	Min. cena	1*	22,50	1*		18,00	17,50	0,50
	Max. cena		30,00			39,00	30,00	9,00
	Priemer. cena		26,38			27,79	24,71	3,08
Cibuľa import	Min. cena	1*	1*	7,50	1*	7,50	8,90	-1,40
	Max. cena			9,60		11,00	9,90	1,10
	Priemer. cena			8,87		9,32	9,32	-0,01
Cesnak import	Min. cena	1*	31,00	30,90	25,90	25,90	27,90	-2,00
	Max. cena		39,00	36,00	36,00	39,00	38,00	1,00
	Priemer. cena		35,97	32,67	30,95	34,65	32,46	2,19
Pór import	Min. cena	27,00	18,00	15,00	16,50	15,00	14,50	0,50
	Max. cena	36,00	28,00	36,00	34,00	36,00	32,00	4,00
	Priemer. cena	31,50	23,00	22,13	22,80	24,86	19,48	5,38
Šampiňóny voľne ložené	Min. cena	59,00	1*	1*	64,00	59,00	60,00	-1,00
	Max. cena	66,00			65,00	66,00	65,00	1,00
	Priemer. cena	62,50			64,63	63,01	63,30	-0,29
Šampiňóny / 250 g	Min. cena	1*	1*		18,50	18,00	18,00	
	Max. cena				22,90	22,90	22,90	
	Priemer. cena				20,13	19,21	19,45	-0,24
Zemiaky	Min. cena	6,50	6,60	6,00	7,00	6,00	6,00	
	Max. cena	8,00	10,00	7,50	7,90	10,00	8,00	2,00
	Priemer. cena	7,50	7,78	6,63	7,47	7,34	7,12	0,22

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 9. – 4. 9. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 35. týž.	Vývoj
Jablká letné (65 – 70 mm)	Min. cena	12,00	1*	1*	17,50	12,00	18,00	-6,00
	Max. cena	16,00			19,00	19,00	20,00	-1,00
	Priemer. cena	13,75			18,63	15,14	18,73	-3,58
Jablká jesenné (65 – 70 mm)	Min. cena	16,00	14,50	1*	14,50	14,50	16,00	-1,50
	Max. cena	24,00	22,00		21,50	24,00	25,00	-1,00
	Priemer. cena	21,00	17,17		18,95	18,53	20,15	-1,62
Gala (65 – 70 mm)	Min. cena	16,00	14,50		20,90	14,50	16,00	-1,50
	Max. cena	24,00	15,00		21,50	24,00	25,00	-1,00
	Priemer. cena	21,00	14,75		21,20	18,98	21,87	-2,89
Golden Del. (65 – 70 mm)	Min. cena	16,00	1*	13,50		13,50	21,00	-7,50
	Max. cena	21,00		21,00		23,00	25,00	-2,00
	Priemer. cena	18,50		17,25		19,58	23,00	-3,42
Golden Delicious import	Min. cena		1*	24,40	26,50	17,50	17,50	
	Max. cena			29,00	28,90	29,00	29,00	
	Priemer. cena			26,70	27,70	23,97	24,47	-0,50
Hrušky	Min. cena	1*	14,00			14,00	12,50	1,50
	Max. cena		28,50			28,50	30,00	-1,50
	Priemer. cena		18,75			16,38	20,14	-3,76
Hrušky import	Min. cena		23,90	21,50	29,00	21,50	21,50	
	Max. cena		26,00	32,00	32,50	32,50	39,00	-6,50
	Priemer. cena		24,95	26,75	30,75	27,48	29,95	-2,47
Broskyne import	Min. cena	52,00	46,00	42,00	34,00	34,00	38,00	-4,00
	Max. cena	55,00	52,00	43,30	44,00	55,00	56,00	-1,00
	Priemer. cena	53,50	48,00	42,60	40,63	46,18	45,80	0,38
Nektárinky import	Min. cena	41,00	42,00	39,00	43,90	39,00	44,90	-5,90
	Max. cena	58,00	51,00	48,50	47,00	58,00	59,00	-1,00
	Priemer. cena	49,50	45,00	38,95	45,63	44,77	49,32	-4,55
Slivky	Min. cena	14,00	15,00		1*	14,00	13,00	1,00
	Max. cena	16,00	16,50			19,50	19,50	
	Priemer. cena	15,00	15,83			16,78	15,81	0,96
Hrozno biele stolové import	Min. cena	1*	29,50	27,90	34,00	27,90	27,50	0,40
	Max. cena		32,50	33,00	36,50	36,50	37,00	-0,50
	Priemer. cena		31,34	30,67	35,25	32,07	32,64	-0,57
Pomaranče	Min. cena	30,00	28,00	20,50	23,00	20,50	20,50	
	Max. cena	37,00	30,50	26,90	28,50	37,00	35,00	2,00
	Priemer. cena	33,00	28,57	24,15	26,05	27,94	27,65	0,30
Citróny	Min. cena	29,00	21,50	23,50	23,90	21,50	20,40	1,10
	Max. cena	37,00	29,50	28,00	27,00	37,00	35,00	2,00
	Priemer. cena	34,00	27,13	25,08	25,13	27,84	26,22	1,61
Grapefruity biele	Min. cena	34,00	35,90	28,80	34,00	28,80	28,90	-0,10
	Max. cena	52,00	38,00	36,00	49,00	52,00	48,00	4,00
	Priemer. cena	43,33	37,30	32,17	40,97	38,44	39,55	-1,11
Grapefruity červené	Min. cena	1*	35,00	31,90	34,00	31,90	35,00	-3,10
	Max. cena		46,00	42,00	48,90	48,90	48,90	
	Priemer. cena		40,17	38,17	39,63	40,49	42,70	-2,20
Banány	Min. cena	16,00	17,00	17,50	18,00	16,00	15,50	0,50
	Max. cena	19,00	18,90	19,00	19,00	19,00	18,00	1,00
	Priemer. cena	17,33	17,95	18,25	18,63	18,04	17,06	0,98
Kivi	Min. cena	1*	1*	69,90	95,00	69,90	69,90	
	Max. cena			87,00	96,00	96,00	94,00	2,00
	Priemer. cena			78,45	95,50	87,99	84,32	3,67

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Pád cien plodovej zeleniny sa zastavil

V 36. týždni sa priemerné ceny koreňovej zeleniny z domácej produkcie (okrem cien mrkvy) zvyšovali, z dovozu sa znižovali. Cena domácej mrkvy sa znížila o 4,1 % na 10,01 Sk/kg, cena mrkvy z dovozu klesla o 2,9 percent na 8,53 Sk/kg. Pri petržlene sa cena zvýšila o 13,8 % na 26,64 Sk/kg, pri zeleri o 4,9% na 7,17 Sk/ks. Priemerné odbytové ceny hlúbavej zeleniny z domácej produkcie sa opäť, okrem ceny karfiolu, znižovali: od 1,5 % na 6,75 Sk/kg pri bielej kapuste, až po 5,8 % na 10,33 Sk/kg pri keli hlávkovom. O 1,5 % na 17,44 Sk/kg stúpila cena karfiolu z domácej produkcie a o 3,7 % na 14,43 Sk/kg cena karfiolu z dovozu. Zvyšovali sa priemerné odbytové ceny plodovej zeleniny:

cena šalátových uhoriek sa zvýšila o 6,1 % na 18,20 Sk/kg, cena rajčiakov stúpila o 2,9 % na 11,87 Sk/kg, papriky o 0,9 % na 12,48 Sk/kg. Priemerná odbytová cena cibule z domácej produkcie sa zvýšila o 3,1 % na 10,65 Sk/kg, cibule z dovozu sa stabilizovala na 9,32 Sk/kg. Cena cesnaku z importu sa zvýšila o 6,8 % na 34,65 Sk/kg. O 12,5 % na 27,79 Sk/kg stúpila cena domáceho póru, cena póru z dovozu sa zvýšila o 27,6 na 24,86 Sk/kg. Priemerná cena šampiňónov oslabila o 0,5 % na úroveň 63,01 Sk/kg, cena balených šampiňónov klesla o 1,2 % na 19,21 Sk/kg. Odbytová cena domácich zemiakov sa upevnila o 3,1 % na 7,34 Sk/kg.

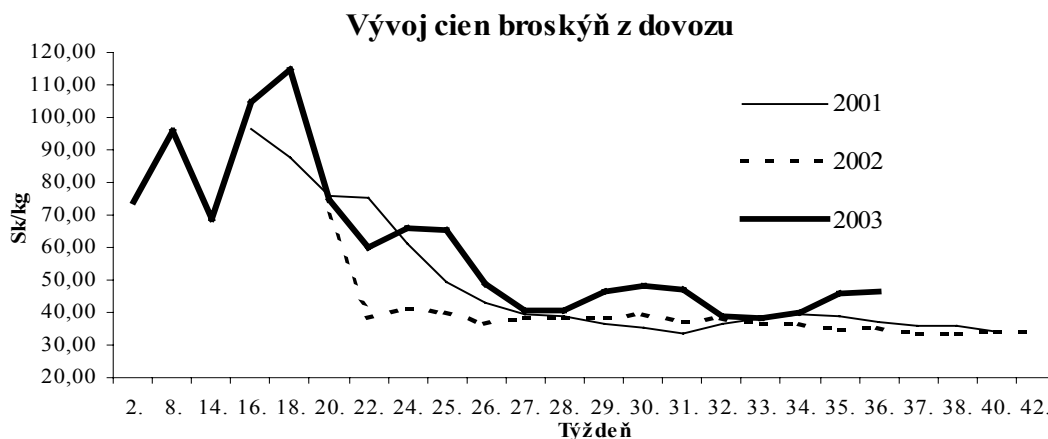
ATIS

Cena nektáriniek oslabila

V 36. týždni priemerná odbytová cena letných jablák z domácej produkcie v porovnaní s minulým týždňom klesla o 19,2 % na úroveň 15,14 Sk/kg. Rovnako pri jesenných odrodách cena oslabila v priemere o 8 % na 18,53 Sk/kg. Priemerná cena jablák odrody Gala sa znížila o 13,2 % na 18,98 Sk/kg. Zo zimných odrôd jablák je v ponuke Golden Delicious, priemerná cena oslabila o 14,9 % na 19,58 Sk/kg. Pri odrode Golden Delicious z dovozu cena zaznamenala len mierny pokles o 2 % na 23,97 Sk/kg. Ostatné odrody dovozových jablák sa predávali od 13,- do 28,90 Sk/kg za priemernú cenu 19,34 Sk/kg. Opäť sa znížila odbytová cena hrušiek z domácej produkcie o 18,7 % na úroveň 16,38 Sk/kg. Oslabila aj cena hrušiek z dovozu

o 8,3 % na 27,48 Sk/kg. Priemerná cena broskýň z dovozu sa ustálila na úrovni 46,18 Sk/kg. Naopak, cena nektáriniek z importu oslabila o 9,2 % na 44,77 Sk/kg. Odbytová cena domácich sliviek vzrástla o 6,1 % na 16,78 Sk/kg. Cena bieleho stolového hrozna z dovozu klesla o 1,8 % na úroveň 32,07 Sk/kg. Ceny citrusových plodov sa znížili pri grapefruitoch: bielych o 2,8 % na 38,44 Sk/kg, červených o 5,2 % na 40,49 Sk/kg. Mierne stúpili ceny pomarančov o 1,1 % na 27,94 Sk/kg a citrónov o 6,2 % na 27,84 Sk/kg. Odbytové ceny banánov po klesajúcom trende opäť mierne posilnili, pričom priemerná cena stúpila o 5,7 percent na 18,04 Sk/kg.

ATIS



Ceny producentov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 34. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Brokolica	kg	15,00	27,00	22,30	- 1,70	- 7,1
Kaleráb	ks	4,00	5,50	4,80	+ 0,20	+ 4,3
Zeler s vňaťou	ks	3,50	8,00	6,00	- 0,10	- 1,6
Cibuľa	kg	4,50	9,00	6,40	- 0,50	- 7,2
Červená repa	kg	3,00	6,00	5,20	- 0,30	- 5,5
Kapusta pekinská	kg	7,00	11,00	9,00	+ 0,10	+ 1,1
Kel hlávkový	ks	4,00	7,00	5,60	- 0,30	- 5,1
Mrkva	kg	4,50	9,00	5,80	- 0,40	- 6,5
Karfiol	ks	7,00	13,00	9,70	- 0,30	- 3,0
Uhorky šalátové - poľné	kg	8,00	10,00	9,30	+ 2,00	+ 27,4
Paprika zeleninová	kg	12,00	21,00	16,10	+ 2,10	+ 15,0
Petržlen	sv.	4,50	14,00	8,20	+ 0,40	+ 5,1
Petržlen	kg	6,00	18,00	14,30	-	-
Pór	kg	8,00	12,50	10,70	- 0,80	- 7,0
Rajčiaky	kg	6,00	16,50	11,40	- 0,90	- 7,3
Rajčiaky poľné	kg	7,00	12,00	9,70	+ 0,60	+ 6,6
Šalát hlávkový	ks	3,50	12,00	5,80	+ 1,00	+ 20,8
Kapusta hlávková biela	kg	3,00	5,50	4,00	- 0,10	- 2,4
Kapusta hlávková červená	kg	3,50	7,00	5,00	- 0,10	- 2,0
Kapusta kvasená voľná	kg	9,00	10,50	9,60	-	-
Kapusta skorá	ks	2,70	7,00	4,40	-	-

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 34 / 2003

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 CZK = 1,291 SKK

Obchodné nákupné ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Brokolica	kg	26,50	27,20	26,80	-	-	-
Zeler bez vňate	kg	-	-	-	15,00	19,40	16,60
Zeler s vňaťou	kg	5,50	8,50	7,30	5,50	8,50	7,30
Cibuľa suchá svetlá	kg	-	-	-	7,50	10,50	8,90
Cesnak	kg	-	-	-	25,00	41,30	28,50
Červená repa	kg	-	-	-	7,80	9,00	8,10
Kel hlávkový	kg	6,50	7,90	7,40	-	-	-
Kaleráb	ks	5,50	8,40	7,30	-	-	-
Karfiol	ks	11,00	12,90	11,80	11,00	16,50	12,80
Dyňa červená	kg	-	-	-	6,70	9,90	7,90
Mrkva	kg	7,80	9,40	8,50	7,80	10,90	9,10
Uhorky šalátové	kg	9,10	13,50	12,10	11,90	17,00	13,60
Paprika biela	kg	-	-	-	10,90	27,00	14,60
červená	kg	-	-	-	22,80	33,40	27,10
zelená	kg	-	-	-	15,10	20,00	17,60
Kapusta pekinská	kg	-	-	-	14,00	16,00	14,90
Pór	kg	14,50	18,00	15,80	14,50	35,00	21,80
Rajčiaky	kg	-	-	-	9,10	17,40	14,20
Šalát hlávkový	ks	5,50	9,10	7,70	-	-	-
Kapusta skorá biela	kg	5,00	7,50	6,10	5,00	6,50	5,90
Kapusta skorá červená	kg	6,50	9,50	8,20	-	-	-
Kapusta kvasená voľná	kg	-	-	-	9,00	13,20	11,20
Šampiňóny	kg	48,50	59,00	53,60	-	-	-

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 34 / 2003

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 CZK = 1,291 SKK

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 18. 8. - 20. 8. 2003

PLN/MJ

	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Zielona Góra	
		20. 8. 2003		19. 8. 2003		20. 8. 2003		18. 8. 2003	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Zeler	kg	1,40	1,80	2,00	2,00	2,00	2,20	3,50	3,50
Cibuľa biela	kg	0,50	0,66	0,60	1,00	0,60	0,70	0,80	0,80
Červená repa	kg	0,40	0,50	0,50	0,60	0,60	0,70	0,70	0,70
Karfiol	ks	1,20	1,50	1,00	1,20	1,50	1,63	1,50	1,50
Mrkva	kg	0,60	0,90	0,50	0,60	0,60	0,80	0,80	0,80
Uhorky poľné	kg	0,80	1,20	0,40	1,20	-	-	-	-
Paprika červená	kg	2,40	2,80	2,40	2,60	2,60	2,80	3,00	3,00
Paprika zelená	kg	1,80	2,10	1,00	1,60	1,50	1,80	-	-
Petržlen	kg	2,00	2,80	2,20	3,00	2,80	3,00	-	-
Rajčiaky	kg	1,20	1,66	0,80	1,10	0,50	0,60	2,10	2,10
Šalát hlávkový	ks	0,70	0,85	0,62	0,83	0,92	1,00	1,10	1,10
Kapusta biela	ks	1,00	1,50	0,80	1,00	1,00	1,20	1,00	1,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw, 20. 8. 2003

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Kurz NBS ku dňu 20. 8. 2003, 1 PLN = 9,639 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v Nemecku

Odroda	MJ	Týždeň do 31. 8. 2003	Týždeň do 24. 8. 2003	Týždeň do 1. 9. 2002	Júl 2003	Cena dňa 28. 8. 2003
		EUR bez DPH				Sk/MJ
Šalát Lollo Rossa	8-12 ks	4,58	5,40	4,18	2,71	192,34
Šalát ľadový	8-10 ks	7,28	9,60	6,61	3,78	305,73
Uhorky šalátové	100 ks	82,92	90,39	57,64	38,39	3482,31
Karfiol	6 ks	4,83	3,01	3,76	4,73	202,84
Cibuľa 40-70 mm	25 kg	6,54	6,66	30,27	31,00	274,65
Red'kovka	100 zv.	33,17	32,13	7,34	9,72	1393,01

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 EUR = 41,996 SKK

Poznámka: Odbytové ceny 1. triedy

Trh s cibuľou

Vo všetkých regiónoch Nemecka bol v 35. týždni zber cibule v plnom prúde a dopyt po cibuli veľmi dobrý. Cibuľa sa predávala za cenu podľa kvality a veľkosti (40 – 60 / 50 – 70 mm) od 14,- do 16,- EUR/100 kg (5,88 – 6,72 Sk/kg). V Dolnom Sasku sa končil zber skorej cibule. V južnom Bavorsku prebiehal zber cibule v jednotlivých krajoch rozdielne: na poliach, kde napršalo, sa zber ešte nezačal, inde bol zber skorej a poloskorej cibule takmer ukončený. Hektárové výnosy sú 15 t/ha, a na miestach, kde sa zrážky vyskytli 35 – 40 t/ha. V juhovýchodnom Nemecku sa úroda cibule odhaduje až na 40 – 45 t/ha. V Holandsku

sa ceny cibule pohybovali od 13 – 15 EUR/100 kg sú v jednotlivých regiónoch veľmi rozdielne: v severovýchodných oblastiach je úroda 55 t/ha, v južnejších oblastiach 40 t/ha.

V Čechách a na Morave sa očakáva úroda cibule 48 515 t, čo bude menej ako v predchádzajúcej sezóne. Pestovateľské plochy sa zväčšili na 21 731 ha, (+270 ha), ale priemerná úroda bude pravdepodobne len 19 t/ha, čo je o 3t/ha nižšia ako v roku 2002. Bez skoro 65 percentného výpadku zimnej cibule by bolo v tomto roku rozšírenie pestovateľských plôch ešte výraznejšie. Skorá cibuľa sa pestovala na 2 550 ha, čo bolo o 20 % viac ako v roku 2002.

ZMP

Ceny poľnohospodárskych výrobcov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh ovocia	Trieda veľkosť (mm)	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 34. týždňom
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká letné					
James Grieve	I.	5,00	11,00	9,10	
ostatné	V	10,00	12,00	10,50	+ 0,20
	I.	7,00	12,00	8,90	- 0,40
Hrušky	I.	13,00	20,00	15,60	+ 3,20
Broskyne	V	14,00	18,00	16,50	- 0,50
	I.	14,00	18,00	15,60	- 0,60
Slivky	V	12,00	17,00	14,80	+ 0,40
	I.	9,00	17,00	12,00	+ 0,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 34 / 2003 podľa OU ČM

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 CZK = 1,291 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±35/34	min.	max.	priem.	±35/34
Odroda								
Jablká								
letné T James Grieve	6,50	9,50	9,20	.	9,90	14,00	12,30	- 1,00
Golden Delicious D	17,30	19,00	18,40		20,50	23,90	21,90	+ 0,10
Royal Gala D			*		17,00	22,80	19,80	.
Hrušky T	12,00	16,50	14,80	- 0,20	14,50	19,90	18,10	+ 0,20
D	19,00	29,90	23,80	+ 0,90	25,40	36,90	29,20	+ 1,90
Broskyne T			*		12,70	24,00	19,00	.
D	25,00	34,30	28,80	+ 5,00	29,00	40,10	34,30	+ 5,00
Nektárinky D	22,60	41,50	32,10	+ 1,90	29,50	49,90	37,10	+ 1,20
Slivky T	11,00	18,90	13,70	+ 1,40	14,00	24,50	16,80	+ 1,50
Hrozno biele D	21,00	27,90	24,40	+ 0,90	26,80	32,00	29,00	+ 1,40
Hrozno modré D	33,00	37,00	35,30	+ 0,90	39,00	49,40	43,20	+ 3,20
Banány	10,50	15,50	13,10	+ 0,50	13,00	22,90	16,10	+ 0,90
Citrony	14,50	18,40	16,30	+ 0,30	17,00	21,80	20,30	+ 0,20
Grapefruity biele	18,60	29,50	25,80	- 1,00	27,80	37,80	32,80	- 1,00
Grapefruity červené	26,60	35,40	30,90	+ 0,70	33,00	41,30	37,50	- 0,50
Mandarínky	20,00	25,00	22,60	+ 2,50	23,00	29,40	27,90	+ 3,70
Pomaranče	16,20	19,50	18,20	+ 1,70	19,00	28,00	23,60	+ 1,40
Kivi (kg)	33,90	59,00	51,30	+ 0,60	45,30	67,00	59,70	- 3,10
Ananás (ks)	22,80	45,00	32,40	+ 4,50	33,00	55,50	40,50	+ 2,90
Mango (ks)	14,50	19,90	16,70	+ 0,20	18,80	25,70	22,10	- 0,30

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 34 / 2003

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, T - tuzemsko

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 CZK = 1,291 SKK

Porovnanie cien letných jabĺk

1. tr. Kč/kg

Rok, týždeň	Priemerné ceny poľnohospodárskych výrobcov 1. tr.				
	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň
2002	10,70	10,60	10,10	10,50	7,20
2003	12,00	9,60	9,70	9,30	8,90
Index 03/02	112,1	90,6	96,0	88,6	123,6

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 34 / 2003

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 CZK = 1,291 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov ovocia v Nemecku

Odroda	Týždeň do 31. 8. 2003	Týždeň do 24. 8. 2003	Týždeň do 1. 9. 2002	Júl 2003	Cena dňa 28. 8. 2003
	EUR/100 kg bez DPH				Sk/kg
Jahody 25 mm	267,50	315,54	288,06	354,38	112,34
Jablká Delbarestivale 70–80mm	90,67	105,61	87,36	168,57	38,08
Slivky Cacak	102,50	100,27	75,87	139,90	43,05

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 28. 8. 2003, 1 EUR = 41,996 SKK

Poznámka: Odbytová cena ovocia 1. triedy

Ceny poľnohospodárskych výrobcov ovocia v Španielsku (oblasť Valencie)

Ceny sa zisťovali dňa: 20. 8. 2003

Druh, odroda	Minimum		Maximum	
	€/kg	Sk/kg	€/kg	Sk/kg
Hrušky (Blanquilla)	0,60	25,28	0,65	27,39
Broskyne	0,30	12,64	1,50	63,20
Slivky (Red Beauty)	0,65	27,39	0,65	27,39
Citróny Verna	0,27	11,38	0,30	12,64
Pomaranče (Navelina)	0,16	6,91	0,19	7,90
Satsumy Owari	0,16	6,91	0,19	7,90
Klementínky Marisol	0,26	10,86	0,31	12,87
Clemenules	0,28	11,88	0,33	13,86
Mandarínky Clemenvilla	0,31	12,87	0,33	13,86

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa FAMMU/FAPA

Kurz NBS ku dňu 20. 8. 2003, 1 EUR = 42,878 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 18. 8. - 20. 8. 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
z domácej produkcie	20.8.	19.8.	20.8.	18.8.
Jablká Delikates	1,10 - 1,33	-	1,20 - 1,67	1,80 - 2,30
Jersey Mac	-	-	1,00 - 1,67	1,00 - 1,33
Jonagored	-	-	-	2,80 - 3,00
Papierówki	-	-	1,47 - 1,67	2,00 - 3,32
Paula Red	1,00 - 1,33	-	1,33 - 1,80	1,33 - 1,60
Hrušky	3,00 - 3,50	1,00 - 2,25	2,50 - 3,00	1,70 - 3,00
Višne	2,80 - 3,33	-	-	-
Marhule	3,50 - 4,50	-	2,00 - 3,00	3,50 - 4,00
Broskyne	3,50 - 4,50	-	2,60 - 3,00	2,00 - 4,00
Slivky	1,00 - 2,50	1,20 - 2,70	1,20 - 2,00	1,20 - 3,50
Jahody	12,00 - 14,00	-	5,50 - 6,00	10,00 - 14,00
Maliny	-	5,00 - 6,00	8,00 - 10,00	6,00 - 8,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Kurz NBS ku dňu 20. 8. 2003, 1 PLN = 9,639 SKK

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: konecna@vuepp.sk e-mail: kucova@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		